



**TATA IBADAH MINGGU
PENTAKOSTA
GEREJA KRISTEN INDONESIA
KEBAYORAN BARU**



Minggu, 20 Mei 2018

**ROH KUDUS
BAGI SEMUA
ORANG PERCAYA**

Kisah Para Rasul 2 : 1-21

PERSIAPAN

- Saat Teduh
- Sebelum ibadah dimulai, organis/pianis melantunkan lagu-lagu gerejawi.
- Lonceng berbunyi.
- Penyalaaan Lilin Kristus dan Pembacaan Pokok-pokok Warta Jemaat

Berdiri

1. MARI MENYEMBAH ALLAH

PL1 : Mari bergembira!

U : Kita bergembira.

PL1 : Kita rayakan Hari Pentakosta,

U : mensyukuri anugerah kasih Allah.

PL1 : Dia memelihara kita dengan hasil tuaian di bumi

U : dan membimbing kita dengan kuasa Roh Kudus.

PL1 : Dia membarui kita dengan rahmat yang tak berkesudahan

U : dan menyegarkan hidup kita dengan Roh yang berkobar.

PL1 : Di hari Pentakosta ini, bersama semua orang percaya,

**U : kita datang menyembah Allah, Sang Sumber berkat,
yang selalu hadir dan berkarya dalam Roh-Nya.**

2. NYANYIAN JEMAAT – “Allah Hadir Bagi Kita” KJ 18:1-3

(prosesi Alkitab – simbol Firman Allah yang siap untuk diberitakan)

Semua Allah hadir bagi kita dan hendak memb’ri berkat,
melimpahkan kuasa Roh-Nya bagai hujan yang lebat.
Dengan Roh Kudus, ya Tuhan, umat-Mu berkatilah!
Baharui hati kami; o, curahkan kurnia.

Perempuan Allah hadir, sungguh hadir di jemaat-Nya yang kudus;
biar kasih kurnia-Nya menyegarkan kita t’rus.

Semua **Dengan Roh Kudus, ya Tuhan, umat-Mu berkatilah!**
Baharui hati kami; o, curahkan kurnia.

Laki-laki Allah hadir! O, percaya dan berdoa pada-Nya
agar kita dikobarkan oleh nyala kasih-Nya.

Semua **Dengan Roh Kudus, ya Tuhan, umat-Mu berkatilah!**
Baharui hati kami; o, curahkan kurnia.

3. VOTUM

PF : Pertolongan kita adalah dalam nama TUHAN, Allah yang berkarya dalam Roh-Nya!

U : **(Menyanyikan KJ 476b) Amin**

do = e - f - g - a - bes

b) $\overset{1}{\text{A}} \cdot \overset{7}{-} \cdot | 1 \cdot ||$
min.

4. SALAM

PF : Damai sejahtera Tuhan Yesus, Mesias yang menjanjikan Roh Kudus, menyertai kita!

U : **Ya, damai-Nya beserta kita!**

Duduk

5. KATAPEMBUKA

PL2 : Roh Kudus telah tercurah,

U : **menyapa setiap orang yang dikehendaki-Nya dan membuat kita menjadi percaya.**

PL2 : Roh Kudus menyatakan kedaulatan Allah yang bebas.

U : **Dia tidak dapat dibatasi, bergerak bagai angin yang tak terlihat, namun terasa kehadiran-Nya.**

PL2 : Roh Kudus membantu kita memahami bahasa kasih Allah

U : **dan memampukan kita untuk menceritakan kasih itu bagi sesama.**

PL2 : Roh Kudus menghibur kita

U : **dan berdoa bagi kita, ketika kita lemah dan bibir tak sanggup berujar.**

PL2 : Roh Kudus terus berkarya di seluruh dunia.

U : **Dia turut dalam penciptaan alam semesta dan terus aktif membarui dunia sampai selama-lamanya.**

6. NYANYIAN JEMAAT – “Di S’luruh Dunia” KMM 31

Semua All over the world the spirit is moving.
All over the world – as the prophet said t’would be.
All over the world there’s a mighty revelation
of the glory of the Lord as the waters cover the sea.

Semua Di s'loruh dunia Roh Kudus berkarya,
 di s'loruh dunia, sesuai sabda nabi;
 di s'loruh dunia pengenalan akan Tuhan
 s'perti air dalam laut, memenuhi semuanya.

7. PENGAKUAN DOSA (oleh PL2)

8. NYANYIAN JEMAAT – “Roh Kudus, Kuatkanlah Kami” PKJ 97:1-3

do = c 4 ketuk

3 4 | 6 6 7 1 7 6 4 | 3 3 1 3 ' 3 4 | 6

Pemandu : 1. Roh Ku-dus, ku-at-kan-lah ka-mi ja-di sak-si, Sak-si Tu-
Semua : 2. Roh Ku-dus, ku-at-kan-lah ka-mi ja-di sak-si, di tem-pat
Semua : 3. Roh Ku-dus, ku-at-kan-lah ka-mi ja-di sak-si, da-lam du-

6 7 1 7 6 1 | 7 . ' 1 7 | 6 3 4 6 1 7 6 |
 han di da-lam du-ni-a. Roh Ku-dus, ko-bar-kanlah a-pi
 yang pe-nuh ra-sa ben-ci. Roh Ku-dus, hi-bur-lah se-ti-ap
 nia pe-nuh kua-sa ge-lap. Roh Ku-dus, pancarkan ca-ha-ya

4 6 4 3 3 4 | 6 1 7 6 3 4 6 | 6 . . ||
 ku-a-sa-Mu da-lam ha-ti ka-mi yang ber-do-sa.
 ha-ti se-dih dan be-ri-lah da-mai se-jah-te-ra,
 I-la-hi-Mu. Tuntun ka-mi meng-ab-di pa-da-Mu.

Syair dan lagu : Helene Salamate Joseph, berdasarkan Yesaya 9 dan 11

Berdiri

9. BERITA ANUGERAH

PF : “Demikianlah sekarang tidak ada penghukuman bagi mereka yang ada di dalam Kristus Yesus. Roh, yang memberi hidup telah memerdekakan kamu dalam Kristus dari hukum dosa dan hukum maut.” (Roma 8:1-2)

Demikianlah berita anugerah dari Tuhan.

U : Syukur kepada Allah.

(SALAM DAMAI)

10. NYANYIAN JEMAAT – “Sebarkan Warta-Nya” NKB 102:1,3

do = bes 3 ketuk

Semua

5 | 5 . 6 5 3 | 5 . i | i . 2 i 6 |
 Se - bar - kan war - ta - Nya ke - pa - da ma - nu -
 i . ' 6 | 5 . 6 5 3 | 5 . 3 | 3 . 3 2 1 |
 sia yang hi - dup ber - ke - sah di du - ni - a re -
 2 . ' 5 | 5 . 6 5 3 | 5 . i | i . 2 i 6 |
 sah. Mak - lum - kan se - ge - ra be - ri - ta mu - li -
 i . ' 6 | 5 . i | 3 . 2 | i . . | i . ||
 a : Peng - hi - bur ti - ba - lah!

Refrein.

i | 3 . 2 i 2 | 3 . i | i . 2 i 6 |
 Peng - hi - bur ti - ba - lah! Peng - hi - bur ti - ba -
 i . ' 6 | 5 . 6 5 3 | 5 . 3 | 3 . 3 2 1 |
 lah! Roh Al - lah yang ku - dus ber - lim - pah - lah te -
 2 . ' 5 | 5 . 6 5 3 | 5 . i | i . 2 i 6 |
 rus. Se - bar - kan war - ta - nya ke - pa - da ma - nu -
 i . ' 6 | 5 . i | 3 . 2 | i . . | i . ||
 sia: Peng - hi - bur ti - ba - lah!

Semua Hai, sambut segera Sang Raja yang besar,
 mencari manusia berdosa dan cemar.
 Mereka ditebus, soraknya terdengar:
 Penghibur tibalah!
Penghibur tibalah! Penghibur tibalah!
Roh Allah yang kudus berlimpahlah terus.
Sebarkan warta-Nya kepada manusia:
Penghibur tibalah!

Duduk

11. DOA PELAYANAN FIRMAN

12. PEMBACAAN ALKITAB – Kisah Para Rasul 2:1-21

Sesudah pembacaan:

“Berbahagialah orang yang mendengar Firman Tuhan serta memeliharanya, HALELUYA!”

Semua : “Haleluya, Haleluya” KJ 472: 1

do = g 4 ketuk

$\bar{5} \bar{5} | 1 \ 1 \ . \bar{1} \ \bar{7} | \bar{6} \ \bar{6} \ . \bar{6} \ \bar{1} | \bar{7} \ \bar{7} \ . \bar{6} \ \bar{7} | \bar{6} \ \bar{5} \ .$
Ha-le - lu - ya, Ha-le - lu - ya, Ha-le - lu - ya, Ha-le - lu - ya;
 $\bar{5} \bar{5} | 1 \ 1 \ . \bar{1} \ \bar{7} | \bar{6} \ \bar{6} \ . \bar{6} \ \bar{1} | \bar{7} \ \bar{7} \ . \bar{6} \ \bar{7} | 1 \ 1 \ . ||$
Ha - le - lu - ya, Ha - le - lu - ya, Ha - le - lu - ya, Ha - le - lu - ya.

13. KHOTBAH

14. SAAT TEDUH

15. PADUAN SUARA / KELOMPOK VOKAL

16. PENGAKUAN IMAN

PL3 : Dengan sikap *berdiri*, marilah kita mengikrarkan pengakuan iman dalam kata dan nada:

(Menyanyikan “**Aku Percaya**” KJ 280:1-3)

Aku percaya Allah yang kekal,
yang oleh Sabda kita kenal:
Bapa Pencipta alam semesta,
yang mengasihi manusia.

Aku percaya Putra Tunggal-Nya
yang disalibkan di Golgota,
yang dari kubur bangkit dan menang,
naik ke sorga dalam terang.

Aku percaya pada Roh Kudus
yang mendiami kita terus.
Aku percaya G’reja yang esa;
’ku jadi suci di dalamnya.

Duduk

17. DOA SYAFAAT

(diakhiri dengan bersama-sama mengucapkan **Doa Bapa Kami** dalam salah satu bahasa yang tersedia di bawah ini atau pun bahasa lain yang kita ketahui)

DOA BAPA KAMI

Bahasa Indonesia

Bapa kami yang di surga,
Dikuduskanlah nama-Mu,
datanglah Kerajaan-Mu,
jadilah kehendak-Mu
di bumi seperti di surga
Berikanlah kami pada hari ini
makanan kami yang secukupnya
dan ampunilah kami akan kesalahan kami,
seperti kami juga mengampuni orang yang bersalah kepada kami;
dan janganlah membawa kami ke dalam percobaan,
tetapi lepaskanlah kami dari pada yang jahat
[Karena Engkaulah yang empunya Kerajaan
dan kuasa dan kemuliaan sampai selama-lamanya. Amin.]

Bahasa Inggris

Our Father which art in Heaven,
Hallowed be Thy Name.
Thy Kingdom come,
Thy will be done,
On Earth, as it is in Heaven.
Give us this day our daily bread,
And forgive us our trespasses,
As we forgive those who trespass against us.
And lead us not into temptation,
But deliver us from evil.
[For Thine is the kingdom, the power, and the glory,
Forever. Amen.]

Bahasa Jawa

Dhuh, Rama kawula ingkang wonten ing swarga,
Asma Paduka mugi kasucèkaken.
Kraton Paduka mugi rawuh.
Karsa Paduka mugi kalampahan
wonten ing bumi kadosdéné wonten ing swarga.
Kawula mugi kaparingan rejeki kawula
sacekapipun ing dinten punika.
Saha Paduka mugi ngaputen kalepatan kawula,
kadosdéné kawula inggih ngapunteni tetiyang ingkang kalepatan dhateng kawula.
Punapa déné kawula mugi sampun ngantos katandukaken dhateng panggodha,
nanging mugi sami Paduka uwalaken saking piawon.
Awitdéné Paduka ingkang kagungan Kraton saha wisésa tuwin kamulyan
ing salami-laminipun.
Amin.

Bahasa Sunda

Nun Ama di sawarga.
Mugi jenengan Ama nu suci dimulyakeun.
Karajaan Ama mugi rawuh.
Pangersa Ama mugi
laksana di dunya, sapertos di sawarga.
Mugi abdi dinten ieu dipaparin tetaeun nu picekapeun.
Sareng hapunten kalelepatan abdi, sakumaha abdi oge parantos
ngahapunten ka nu gaduh kalelepatan ka abdi.
Mugi abdi ulah diterapan cocoba anu abot,
sawangsulna mugi di salametkeun ti panggoda Iblis.
[Wirehi nya Ama nu jumeneng Raja, kawasa sareng mulya, salalanggengna.
Amin.]

Bahasa Batak (Toba)

Ale Ama nami na di banua ginjang.
Sai pinarbadia ma goar-Mu.
Sai ro ma harajaon-Mu.
Sai saut ma lomo ni rohaM di banua tonga on songon na di banua ginjang.
Lehon ma tu hami sadari on hangoluan siapari.
Sesa ma dosa nami songon panesanami di dosa ni dongan na mardosa tu hami.
Unang togihon hami tu pangunjunan.
Palua ma hami sian pangago.
[Ai Ho do nampuna harajaon dohot hagogoon ro di hasangapon saleleng ni
lelengna. Amen.]

Bahasa Batak (Karo)

O Bapa kami si i Surga.
Kam kap Dibata Si Tonggal.
Kam kap Raja kami.
Kam kap si erkuasa i doni janah sura-SuraNdu seh kerina bali ras i surga.
Bereken min man kami nakan cukup i bas wari si sendah enda.
Alemi min salah kami bagi ialemi kami salah kalak kempak kami.
Ola bere bene kiniteken kami tupung ikenai percuban,
tapi pulahi min kami i bas si jahat nari.
(Sabap Kam kap Raja si Simada Kuasa ras Kemulian seh si rasa lalap. Amin.)

Bahasa Batak (Simalungun)

Ham Bapanami na i nagori atas.
Sai pinapansing ma Goran-Mu.
Sai roh ma harajaon-Mu.
Sai saud ma harosuh ni uhur-Mu
i nagori tongah on songon na i nagori atas.
Bere Ham ma bannami sadari on hagoluhan ari-ari.
Sasap Ham ma dousanami,
songon panasapnami bani dousa ni hasoman, na mardousa dampak hanami.
Ulang ma bobai Ham hanami hu parlajouan,
tapi paluah Ham ma hanami humbani pangagou.
[Ai Ham do simada harajaon ampa hagogohon ampa hasangapon sadokah
ni dokahni. Amen.]

Bahasa Bali

Ajin titiang sane ring suarga,
parab Palungguh Aji mangda kaluihang.
Pamrentahan Palungguh Aji mangda kadegang,
pakarsan Palungguh Aji mangdaja mamargi iriki ring mrecapada, sakadi ring suarga.
Ring rahinane mangkin, icenja titiang pangan kinum sategepipun.
Ampurayangja iwang titiange,
sakadi titiang ngaksamayang anake sane sampun maiwang ring titiang.
Maliha sampunang titiang kabakta ring genah gegodane,
nanging bebasangja titiang saking I Jaat.
[Santukan Palungguh Aji sane nuwenang pamrentahan, kakuasaan miwah
kaluihane langgeng salami-laminipun. Amin.]

Bahasa Makassar

O, Manggea ri suruga:
IKattemi Allata'ala Tenaya Ruanna Poro iKatte nisomba siagang
nipakala'biri'.
IKattemi Karaenna ikambe. Poro iKattemi ammentara ri lino,
na nituruki erotTa ri lino kamma ri suruga.
Kisarei ikambe anne alloa apa naparalluanga ikambe.
Kipammopporangi dosa-dosana ikambe,
Sangkamma napammopporammi ikambe tu salaya ri kalenna ikambe.
TeaKi' balang parekangi ikambe nibeta ri paccobaya passangalinna
Kipakabellai ikambe battu ri maja'dalaka [IKattemi Karaeng makoasaya siagang k
Aminang mala'birika satunggu-tungguna. Aming!]

Bahasa Nias

He ama khöma siso ba zorugo,
yate'amonio'ö döi-U,
yatobali banua-U fefu niha
ya'itörö zomasi ndra'Ugö,
hulö simane ba zorugo
yasimanö göi ba gulidanö
öma sirugi ma'ökhö
be'e khöma ma'ökhö andre
ba efa'ö khöma horöma,
simane fangefa'öma sala ba zifasala khöma;
ba böi ohe ndra'aga ba wanandraigö,
efa'öga ba gafökha
me khö-U mbanua
Awö wa'abölo
Awö lakhömi irugi ba zilöaetu
Yaduhu.

Bahasa Dayak Ma'anyan

"Ambah kami sa hang surga:"
"Hanyu Alatalla sa tungkan."
"Hanyu sa nasambah nelang nahormat."
"Hanyu Raja kami."
"Wuah hanyu marentah hang ambau tane,"
"nelang kabahumennu ngalut nuu kala hang surga."
"Ami ma kami hang anrau yiti kutaen sa na parlu daya kami."
"Ampun kami teka kahalaen kami,"
"kala kami haut ngampun ulun sukat bakahalaen anri kami."
"Ada maladar kami kawawaian kaparisayaan tawuk kami napurija,"
"kude sanepah kami teka kuasa sa jahat."
"[Hanyu Raja sa bakuasa nelang mulia hampe kalalawahni]."
"Amin."

Bahasa Tetun

Amin Ama iha lalean
ami husu ema hotu-hotu
atu haluli ita kan naran
ita kan foho rai atu mai
ita kan hakara dadi ba
iha raik laran nudar iha lalean
ami husu ita ohin atau fo ba ami
ami kan han loro loron nian
no ita atu fo per dua ba ami
ohin nu dar ami mos fo perdua ba ema
ne be na susar amai
noa ita atu daka ami
iha mau finu alaran
ami keta halo salah
no ita atu sori ami hosi at
Amin

Bahasa Tionghoa

我們在天上的父，
願人都尊祢的名為聖，
願祢的國降臨，
願祢的旨意行在地上，如同行在天上。
我們日用的飲食，今日賜給我們，
免我們的債，如同我們免了人的債，
不叫我們遇見試探，
救我們脫離兇惡，
[因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，
直到永遠。阿們！]

Bahasa Belanda

Onze Vader in de hemel,
laat uw naam geheiligd worden,
laat uw koninkrijk komen
en uw wil gedaan worden
op aarde zoals in de hemel.
Geef ons vandaag het brood
dat wij nodig hebben.
Vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij hebben vergeven
wie ons iets schuldig was.
En breng ons niet in beproeving,
maar red ons uit de greep van het kwaad.
[Want aan u behoort het koningschap,
de macht en de majesteit tot in eeuwigheid.

Amen.]

18. PERSEMBAHAN SYUKUR JEMAAT (dipimpin PL3)

a. Ajakan Persembahan

PL3 : Saudara-saudari,

“Bersukacitalah senantiasa. Tetaplah berdoa. Mengucap syukurlah dalam segala hal, sebab itulah yang dikehendaki Allah di dalam Kristus Yesus bagi kamu. Janganlah padamkan Roh, dan janganlah anggap rendah nubuat-nubuat.” (1Tesalonika 5:16-20)

b. Pengumpulan persembahan - diiringi dengan nyanyian jemaat :

“Rindukah Engkau Mendapat Berkah Tuhan” NKB 100:1-3

Semua

Rindukah engkau mendapat
berkah Tuhan yang penuh
di seluruh hidupmu?
Mintalah kepada Bapamu yang janji-Nya teguh:
menyertai langkahmu.

**Roh Kudus terus meluap di hatimu,
kar’na Tuhan berpesan: “Bawalah bejanamu.”
Roh Kudus terus meluap di hatimu,
pun dengan kuasa-Nya.**

Perempuan

Bawalah bejanamu yang kosong pada Penebus,
wahai kawan yang lesu.
Dengan hati yang rendah tetap nantikan Roh Kudus
masuk dalam hatimu.

Semua

**Roh Kudus terus meluap di hatimu,
kar’na Tuhan berpesan: “Bawalah bejanamu.”
Roh Kudus terus meluap di hatimu,
pun dengan kuasa-Nya.**

Laki-laki

O anugerah ilahi pun mengalirlah terus,
tak berubah kasih-Nya.
Bejanamu ‘kan terisi oleh kuasa Roh Kudus;
ya dan amin janji-Nya.

Semua

**Roh Kudus terus meluap di hatimu,
kar’na Tuhan berpesan: “Bawalah bejanamu.”
Roh Kudus terus meluap di hatimu,
pun dengan kuasa-Nya.**

Berdiri

c. Doa persembahan

19. NYANYIAN JEMAAT – “Api-Nya Berkobar Dalam Hatiku” NKB 104:1,2

- Perempuan** Api-Nya berkobar dalam hatiku,
'ku girang kar'na Yesus yang memb'ri.
- Laki-laki** *Dihangatkan jiwaku, tak perlu 'ku mengeluh,
darah-Nya membasuh diriku bersih.*
- Semua** **Api-Nya terang, jiwaku senang, muliakanlah Tuhanku;
Haleluya bergemar, Yesus Raja yang benar,
Api-Nya berkobar dalam hatiku.**
- Laki-laki** Api-Nya berkobar dalam hatiku,
gembira hatiku selamanya.
- Perempuan** *'Ku bersaksi berseru: “Yesus Jurus'lamatku”
kar'na 'ku berpegang pada janji-Nya.*
- Semua** **Api-Nya terang, jiwaku senang, muliakanlah Tuhanku;
Haleluya bergemar, Yesus Raja yang benar,
Api-Nya berkobar dalam hatiku.**

20. PENGUTUSAN

- PF** : Yesus berkata: “Jikalau Penghibur yang akan Kuutus dari Bapa datang, yaitu Roh Kebenaran yang keluar dari Bapa, Ia akan bersaksi tentang Aku. Tetapi kamu juga harus bersaksi, karena kamu dari semula bersama-sama dengan Aku.” (*Yohanes 15:26-27*). Karena itu, saudara-saudari, pergi dan bersaksilah dalam kekuatan kuasa Roh Kudus!
- U** : **Sebagai orang percaya yang telah menerima Roh Kudus, kita akan pergi dan bersaksi tentang perbuatan besar yang telah Allah lakukan bagi dunia.**

21. BERKAT

- PF** : “Semoga Allah, sumber pengharapan, memenuhi kamu dengan segala sukacita dan damai sejahtera dalam iman kamu, supaya oleh kekuatan Roh Kudus kamu berlimpah-limpah dalam pengharapan. Allah, sumber damai sejahtera, menyertai kamu sekalian!” (*Roma 15:13,33*)
- U** : **“Haleluya! Amin!” NKB 225**

do = d 4 ketuk

1 . 2 3 5 | 6 . 7 i 7' | i . 7 6 5 |
Ha - le - lu - ya, ha - le - lu - ya, ha - le - lu - ya,
5 . 1 2 3 4 | 3 . 5 i 5' | 6 . 5 . | 4 . 3 . | 2 . 1 . ||
ha - le - lu - ya, ha - le - lu - ya! A - min, a - min, a - min!

(Umat tetap BERDIRI selama prosesi Alkitab)

22. NYANYIAN JEMAAT – “Api-Nya Berkobar Dalam Hatiku” NKB 100:4

Semua Api-Nya berkobar dalam hatiku,
 dinyalakan iman, harapanku.
 ‘Ku bersaksi bagi-Nya, muliakan nama-Nya,
 agar nyata kasih Kristus, Tuhanku.
 Api-Nya terang, jiwaku senang, muliakanlah Tuhanku;
 Haleluya bergemar, Yesus Raja yang benar,
 Api-Nya berkobar dalam hatiku.